

UNITED NATIONS
United Nations
Interim
Administration
Mission
in Kosovo



NATIONS UNIES
Mission
d'Administration
Intérimaire des
Nations Unies au
Kosovo

PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

KUVENDI I KOSOVËS СКУПШТИНА КОСОВА ASSEMBLY OF KOSOVO

Zakon Br. 02/L- 121

ZAKON O PREBIVALIŠTU I BORAVIŠTU

Skupština Kosova

Shodno Poglavlju 9.1.26 tačka (a) Ustavnog okvira za privremenu samoupravu na Kosovu (UNMIK Uredba br. 2001/9) od 15. maja 2001, u cilju ustanovljenja zakonskih propisa o prebivalištu i boravištu,

Usvaja:

ZAKON O PREBIVALIŠTU I BORAVIŠTU

POGLAVLJE I

OPŠTE ODREDBE

Član 1
Svrha

Ovim zakonom se na jedinstven način uređuje prijavljivanje i odjavljivanje prebivališta i boravišta građana, prijavljivanje i odjavljivanje gostiju, promena adrese stanovanja, nadležnost i način vođenja odgovarajuće evidencije.

Član 2 Definicije

Upotrebljeni izrazi u ovom zakonu imaju ovo značenje:

- **Građanin** Kosova ili stranac, koji je prema odredbama ovog zakona dužan da ispuni obavezu prijavljivanja i odjavljivanja;
- **Prebivalište** je mesto u kome je građanin nastanjen i gde živi stalno;
- **Boravište** je mesto u kome građanin privremeno boravi zbog posla, obrazovanja, ili drugih razloga, ali nema nameru da tamo stalno živi;
- **Porodična zajednica** je skup članova u srodstvu sa krvnim vezama, u braku, u vezi suživota ili usvojeni koji izjavljuju da žive zajedno i da zajedno koriste prihode za zadovoljavanje osnovnih životnih potreba;
- **Objekti stanovanja** su prostorije namenjene za stanovanje građana (domovi za samce, internati za učenike i studente, domovi za starije ljude, socijalno-zaštitni centri i drugi objekti namenjeni za grupno stanovanje ili izvršavanje aktivnosti) koje podrazumeva boravak tokom 24 časa;
- **Turistički i ugostiteljski** objekti su prostorije namenjene za prijem građana za prenočište ili odmor (hoteli, moteli, rehabilitacioni centri, pansioni, turističke kuće na selu, kampovi, planinske kućice koje se koriste za prenočište ili odmor);
- **Zakupodavac** je pravno ili fizičko lice koji, uz naplatu, prima goste za noćište, odmor, ili u okviru svoje delatnosti, građanima pruža privremeni smeštaj;
- **Registar prebivališta** je zbir podataka građana koji imaju stalni boravak ili prebivalište na Kosovu;
- **Evidencija gostiju je evidencija** koja se vodi u kompjuteru ili u rukopisu, o građanima koji su primljeni radi noćenja, odmora ili privremenog boravka.

Član 3
Obaveza prijavljivanja i odjavljivanja

3.1 Građanin je dužan da prijavi mesto boravka i promenu adrese stanovanja, ako se on/ona stalno iseli sa Kosova.

3.2 Zakupodavac je dužan da prijavi i odjavi gosta i njegovo privremeno boravište kako je predviđeno ovim zakonom.

Član 4
Nadležnosti

4.1 Prijava stalnog ili privremenog boravka građana vrši se u kancelarijama civilnog stanja na teritoriji doticne opštine (u daljem tekstu nadležni organi).

POGLAVLJE II

PRIJAVLJIVANJE I ODJAVLJIVANJE PREBIVALIŠTA I PRIJAVLJIVANJE ADRESE STANOVANJA

Član 5
Obaveza prijavljivanja prebivališta i prijavljivanja promene adrese stanovanja

5.1 Građanin je dužan da, u slučaju promene prebivališta, promene adrese stanovanja ili kada promeni ulicu, obavesti nadležni organ.

5.2 Za građanina mlađeg od 18 godina i za građanina koji nije sposoban da sam prijavi boravak, prijavu boravka vrši roditelj, njegov/njen zakonski zastupnik ili staratelj.

5.3 Građanin koji je stariji od 16 godina, koji na osnovu zakonskih odredbi ima pravo na zapošljavanje , dužan je da sam prijavi kod nadležnog organa.

5.4 U slučaju kada roditelji žive odvojeno, dete je dužan da prijavi, odjavi onaj roditelj koji uživa roditeljsko pravo.

5.5 Prijava promene adrese stanovanja vrši se u roku od 8 dana od dana smeštaja, nadležnom organu na čijoj teritoriji nalazi novo prebivalište. Nadležni organ novog mesta boravka informiše nadležni organ starog mesta boravka lica o promeni adrese.

5.6 Nadležni organ, prilikom prijave ili odjave boravka, treba da građaninu izda potvrdu o mestu boravka koja je jedini zvanični dokument koji dokazuje mesto boravka građanina.

Član 6

Postupak prijavljivanja, odjavljivanja prebivališta i prijavljivanja promene adrese stanovanja

6.1 Nadležni organ podzakonskim aktom određuje sadržaj ličnih podataka građana:

- a) ime i prezime;
- b) lični broj;
- c) datum rođenja;
- d) pol;
- e) mesto rođenja;
- f) staro prebivalište;
- g) novo prebivalište;
- h) državljanstvo;
- i) bračno stanje;
- j) ime, prezime i lični broj lica koje predvodi porodičnu zajednicu i takođe orodični odnos sa tim licem;
- k) datum prijavljivanja ili odjavljivanja odnosno promene adrese.

6.2 Prijavljivanje, odjavljivanje prebivališta i promena adrese vrši se na obrascu za prijavljivanje odnosno odjavljivanje prebivališta.

6.3 Građanin tokom prijavljivanja prebivališta, prijavljivanja promene adrese stanovanja, podnosi dokaz da ima pravo stanovanja na adresi koju prijavljuje. Kao dokaz da građanin ima pravo stanovanja na datoj adresi smatra se dokaz o vlasništvu, ugovor o zakupu sa stanodavcem ili saglasnost u pismenoj formi od strane vlasnika ili suvlasnika stana.

6.4 Stranac prilikom prijavljivanja prebivališta, promene adrese stanovanja, osim dokaza iz stava 3 ovog člana, takođe prilaže dozvolu za trajni boravak na Kosovu.

6.5 Nadležni organ overava tačnost adrese na kojoj građanin boravi, u registru shodnih prostornih jedinica, dok u slučaju prijavljivanja prebivališta i promene adrese stranca takođe overava valjanost dozvole za boravak na Kosovu.

6.6 Ukoliko nadležni organ tokom prijavljivanja trajnog prebivališta i promene adrese stanovanja sumnja u tačnost podataka odnosno ako građanin prilikom prijavljivanja prebivališta ne podnese dokaz iz stava 3 ovog člana on može odbiti upis prebivališta dok ne utvrdi tačnost dostavljenih podataka, ali najkasnije do šesdeset (60) dana.

Član 7

Postupak za utvrđenje prebivališta

7.1 Ako nadležni organ sumnja da građanin stanuje na prijavljeno mesto (adresu) boravka, pokreće proceduru za proveru i utvrđivanje stvarne adrese boravka. Nadležni organ proceduru pokreće i u slučajevima kada je građanin stalno iseljen sa Kosova.

7.2 U slučaju da se tokom postupka utvrdi da građanin živi u teritoriji druge opštine, podaci o mestu boravka dostavljaju se nadležnom organu opštine na čijoj teritoriji građanin stalno živi.

7.3 Ukoliko građanin nije prijavio prebivaliste, prebivalistem ce se smatrati adresa organa ili organizacije od koje dobija materijalnu pomoc:

a) nadležni organ je dužan da, pre pijavljivanja prebivališta, dobije pismenu saglasnost od organa ili organizacije koja građaninu pruža ovakvu pomoć;

b) ukoliko organ ili organizacija ne daju pismenu saglasnost, nadležni organ trajno prijavljuje građanina na adresi tog organa ili organizacije koji su građaninu poslednji pruzili materijalnu pomoc;

c) rgani i organizacije koje građaninu pruzaju materijalnu pomoć, dužni su da prilikom prijave prebivališta sarađuju sa nadležnim organom.

7.4 Nadležni organ je dužan da obavesti organ ili organizaciju za prijavu prebivališta građana iz stava 3 ovog člana a njegovu adresu.

7.5 Na osnovu odluke kojom nadležni organ utvrđuje pravo prebivališta građana, u registru stanovanja zapisuje se novo prebivalište građanina, odnosno odjavljuje prebivališta u slučaju trajnog iseljenja sa Kosova.

7.6 Ukoliko nadležni organ ne može da utvrdi pravo prebivališta građanina, on svojom odlukom briše građanina iz registra trajnog prebivališta.

POGLAVLJE III PRIJAVLJIVANJE I ODJAVLJIVANJE BORAVIŠTA

Član 8

Obaveza prijavljivanja od strane zakupodavaca

8.1 Građanina koji privremeno boravi u turističkom objektu, hotelu ili stanu, zakupodavac je dužan da prijavi odnosno odjavi, bez obzira na vreme boravka.

8.2 Građanin je dužan da, prilikom prijavljivanja odnosno odjavljivanja, stanodavcu podnese podatke iz tačaka, a, b, c, d, g, h, i k iz stava 1 člana 6 ovog zakona.

8.3 Ukoliko je građanin, mlađi od 16 godina, smešten zajedno sa roditeljima, starateljima ili članovima uže porodice, oni su dužni da prilikom prijavljivanja odnosno odjavljivanja stanodavcu podnesu podatke iz tačaka a, b, c, d, i h, iz stava 1 člana 6 ovog zakona.

8.4 Prilikom prijavljivanja odnosno odjavljivanja organizovanih grupa, koje imaju najmanje osmoro ljudi i njihov boravak ne traje duže od 7 dana, vođa grupe je dužan da zakupodavcu dostavi podatke o članovima grupe, koji raspolaze sa podacima svakog člana shodno tačaka a, b, c, d, g i h stava 1 člana 6 ovog zakona.

8.5 Zakupodavac je dužan da proveriti tačnost ovih podataka.

Član 9 Prijavljivanje boravišta

9.1 Gradjanina koji se smesti u turističkom ili ugostiteljskom objektu, vlasnik objekta treba da registruje u registar prema predvidjenoj formi.

9.2 Odredbe ovog zakona ne odnose se na prijavljivanje odnosno odjavljivanje gradjana koji su primljeni radi noćenja ili odmora u planinskim kolibama.

Član 10 Obaveza prijavljivanja gradjanina

10.1 Gradjanin koji privremeno boravi u objektima kao što su domovi za relaksiranje, stanovi i drugi objekti, ali ne u objektima iz stava 1 člana 8 ovog zakona, dužan je da prijavi odnosno odjavi nadležnom organu ovakav boravak ukoliko smatra da će na tom mestu on/ona boraviti duže od 60 dana.

10.2 Gradjanin iz stava 1 ovog člana je dužan da prijavi boravak u roku od sedam (7) dana od dana smeštaja i da se odjavi pre odlaska.

10.3 Gradjanin je dužan da prilikom prijavljivanja, odjavljivanja boravka, nadležnom organu dostavi adresu boravka na koju se prijavljuje, kao i podatke iz tačaka a,b,c,d,g,h,i,k iz stava 1 člana 6 ovog zakona.

10.4 Za prijavljivanje boravka važe odredbe iz člana 5 i 6 ovog zakona.

Član 11 Prijavljivanje privremenog odlaska sa Kosova i povratka na Kosovo

11.1 Gradjanin koji odlazi sa Kosova duže od tri meseca, dužan je da pre odlaska obavesti nadležni organ o tome.

11.2 Gradjanin koji se vraća na Kosovo i koji ima nameru da stanuje ovde trajno, dužan je da u roku od osam (8) dana od povratka obavesti nadležni organ o svom povratku.

11.3 Prilikom prijavljivanja privremenog odlaska odnosno povratka, građanin je dužan da nadležnom organu dostavi podatke iz stava 3 člana 10 ovog zakona.

11.4 Privremeni odlazak odnosno povratak prijavljuje se na formularu za prijavljivanje privremenog odlaska sa Kosova odnosno povratka na Kosovo.

11.5. Za prijavljivanje privremenog odlaska sa Kosova odnosno povratka na Kosovo važe odredbe iz člana 5 i 6 ovog zakona.

Član 12 Neprijavljivanje boravka

Prijavljivanje boravka nije potrebno za građane u ovim slučajevima:

- a) koji su smešteni u objektima nadležnog Ministarstva unutrašnjih poslova, policije, nadležnog Ministarstva odbrane i snaga bezbednosti Kosova, koji su namenjeni za potrebe vršenja službe;
- b) koji su smešteni u bolnici ili drugim zdravstvenim ustanovama radi lečenja;
- c) koji se nalaze u institucijama radi izdržavanja kazne (zatvora) i vaspitno-popravnim ustanovama;
- d) koji su smešteni u centrima za žrtve porodičnog nasilja;
- e) koji su članovi odbrambenih snaga, spasilačkih i ekipa za pomoć, koji na poziv Kosova učestvuju u otklanjanju posledica elementarnih nepogoda;
- f) koji su sklopili sporazum za vršenje vojne obaveze zbog vršenja adekvatne civilne službe ili drugih zadataka predviđenih za zaštitu i spašavanje.

Član 13 Vođenje evidencije o gostima

13.1 Zakupodavac je dužan da zvaničniku nadležnog organa ili policije omogući pristup evidencijama gostiju i prenosi podatke sa evidencije ako se to zahteva u skladu sa zakonskim odredbama.

13.2 U knjizi evidencije gostiju upisuje se građanin koji je smešten kod zakupodavaca ili koji privremeno boravi tamo.

13.3 O tačnosti podataka koje se vode u knjizi za evidenciju gosta, je odgovaran zakupodavac odnosno lice zaposleno kod zakupodavca.

Član 14

Metodologija vođenja podataka u knjizi evidencije gostiju

14.1 Način održavanja podataka u knjizi evidencije gostiju određuje Ministarstvo unutrašnjih poslova.

Član 15

Trajanje i obnova prijave boravka

15.1 Prijava boravka može trajati maksimalno godinu dana.

15.2 U slučaju produženja boravka, zakupodavac odnosno građanin su dužni da obnove prijavu boravka u roku od osam dana po isteku roka iz stava 1 ovog člana.

15.3 Smatra se da građanin nije prijavljen ukoliko po isteku roka od godinu dana , u roku od osam (8) dana ne obnovi prijavu svog boravka.

Član 16

Registar prebivališta

16.1 Nadzor registra za prijavu i odjavu boravka i prebivališta vrši Ministarstvo unutrašnjih poslova.

16.2 Za prikupljanje, sređivanje, čuvanje, prosleđivanje i korišćenje podataka iz registra prebivališta i evidencije prema ovom zakonu, primenjuju se odredbe zakona koji uređuje čuvanje ličnih podataka, ukoliko ovim zakonom nije drugačije predviđeno.

16.3 Nadležni organ prikuplja lične podatke direktno od građanina i zakupodavca.

16.4 Provera tačnosti podataka u registru prebivališta u nadležnosti je organa predviđenih ovim zakonom.

16.5 Za prikupljanje ličnih podataka od stanodavca ili iz zbornika podataka koji trenutno postoje nadležni organ nije dužan da obavesti građanina.

16.6 Zakupodavci prikupljaju lične podatke direktno od građanina.

16.7 Lični podaci iz registra mesta boravka i evidencije prema ovom zakonu mogu, da upotrebiti sluzbenici Ministarstva unutrašnjih poslova, policija i drugi korisnici nadležni prema zakonu.

Član 17

Vođenje i održavanje registra prebivališta

17.1 Kancelarija civilnog stanja vodi i čuva registar prebivališta na njihovoj teritoriji i prenosi ga Ministarstvu unutrašnjih poslova koje vodi i čuva registar prebivališta na Kosovu.

17.2 Registar iz stava 1 ovog člana sadrži ove podatke:

- a) iz stava 1 člana 6 ovog zakona;
- b) iz stava 3 člana 10 ovog zakona;
- c) pravo izbora (glasanje).

17.3 U registru prebivališta vodi se i evidencija porodične zajednice i ona sadrži tačke a, b, c, d, g, h, k iz stava 1 člana 6 ovog zakona.

17.4 Kancelarija civilnog stanja vodi registar prebivališta u elektronskoj formi, kao i u ručnoj, koji su direktno povezani sa centralnim registrom prebivališta.

17.5 Podaci o građanima, koji su umrli ili su trajno iseljeni sa Kosova, čuvaju se u registru prebivališta 100 godina posle događaja, i posle toga se predaju Kosovskoj arhivi na čuvanje.

Član 18

Obezbeđivanje podataka za korisnike

18.1 Nadležni organ kod koga je građanin prijavio odnosno odjavio prebivalište i boravište, dostavlja podatke iz stava 2 člana 17 korisnicima koji ih koriste za

vođenje registra i evidencije u njihovom delokrugu rada, ukoliko su za korišćenje ovih podataka ovlašćeni po zakonu.

18.2 Podatke iz stava 1 ovog člana, može za potrebe korišćenja, dostaviti Ministarstvo unutrašnjih poslova.

Član 19

Upotrebljavanje podataka od strane nadležnog organa u vezi sa drugim evidencijama

Podaci iz registra mesta boravka mogu da služe radi njihovog povezivanja sa drugim podacima kao: podacima sa evidencije za ličnu kartu, putne isprave, registracija vozila, vozačke dozvole, dozvole za oružje i drugih evidencija koje održava nadležni organ.

POGLAVLJE IV KAZNENE ODREDBE

Član 20

20.1 Novčanom kaznom u iznosu od petsto (500) evra do hiladu i petsto (1500) evra kazniće se za prekršaj pravno lice koje:

- a) ne prijavi odnosno odjavi građanina koji je smešten ili privremeno boravi u turističkom objektu, hotelu ili stambenom objektu shodno stava 1 člana 8 ovog zakon;
- b) ne vodi ili netačno vodi evidenciju gostiju, stav 2 člana 13 ovog zakona;
- c) u evidenciju gostiju ne upiše tačne podatke predviđene stavom 3 člana 13 ovog zakona.

20.2 Novčanom kaznom od sto (100) € do trista (300) € za prekršaj će se kazniti odgovorno lice pravnog lica, koje vrši prekršaj iz prethodnog stava.

Član 21

Novčanom kaznom od 100 € do 200 € kazniće se za prekršaj fizičko lice koje:

a) ne prijavi odnosno odjavi građanina koji je smešten ili privremeno boravi u turističkom objektu, hotelu ili objektu za boravak shodno stava 1 člana 8 ovog zakona.

b) ne vodi ili netačno vodi evidenciju gostiju, stav 2 člana 13 ovog zakona;

c) u evidenciju gostiju ne upiše tačne podatke predviđene stavom 3 člana 13 ovog zakona.

Član 22

Novčanom kaznom od 50 do 100 € kazniće se za prekršaj građanin koji:

a) ne prijavi prebivalište i promenu adrese stanovanja ili ne odjavi stalno prebivalište shodno stava 1 i 3 člana 5 ovog zakona;

b) ne prijavi odnosno odjavi građanina mlađeg od 18 godina, kao i građanina koji nije sposoban za rad shodno stava 2 člana 5 ovog zakona;

c) ne prijavi odnosno odjavi dete u slučaju obavljanja roditeljskog prava shodno stava 4 člana 5. ovog zakona;

d) u određenom roku ne prijavi prebivalište ili promenu adrese stanovanja ili ne odjavi stalno prebivaliste shodno stava 5 člana 5 ovog zakona;

e) ne prijavi odnosno ne odjavi se ili se u određenom roku ne prijavi odnosno odjavi prebivaliste shodno stava 1 člana 10 ovog zakona,

f) ne prijavi ili u određenom roku ne prijavi privremeni odlazak sa Kosova odnosno povratak na Kosovo, za period duži od 60 dana, ili sa ciljem da se tamo stalno nastani shodno stava 1 i 2 člana 11 ovog zakona.

Član 23

Sva sredstva dobijena od kazni se uplaćuju u konsolidovani budžet Kosova.

POGLAVLJE V PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 24 Nadzorni organi

Nadzor primene odredaba ovog zakona vrši Ministarstvo unutrašnjih poslova.

Član 25 Završne odredbe

Ministarstvo unutrašnjih poslova, u roku od šest meseci nakon usvajanja ovog zakona utvrđuje:

- a) obrasce za prijavu i odjavu prebivališta i boravišta, kao i za stalni odlazak sa Kosova odnosno povratak na Kosovu;
- b) metodologiju vođenja podataka u knjizi evidencije gostiju, način dostavljanja podataka iz ove knjige i način uništavanja evidencije gostiju;
- c) način vođenja registra prebivališta i evidencije porodične zajednice;
- d) način dostavljanja podataka iz člana 18 ovog zakona.

Član 26 Usaglašene odredbe

26.1 Nadležni organ je dužan da usaglasi i dopuni vođenje registra prebivališta i knjige evidencije porodičnih zajednica sa podacima koji nedostaju iz stava 2 i 3 člana 17 ovog zakona, u roku od tri godine od usvajanja.

26.2 Zakupodavci su dužni da usaglasu način vođenja podataka u knjizi evidencije gostiju i dostavljanje tih podataka sa odredbama ovog zakona u roku od godinu dana nakon usvajanja.

26.3 Do uvođenja knjige evidencije koja će sadržati podatke o zgradama i stanovima, podaci o prebivalištu na Kosovu prate se na bazi kućnih brojeva.

Član 27

Ovaj zakon zamenjuje sve odredbe važećeg zakona koje nisu u skladu sa ovim zakonom.

Član 28

Primena zakona

Odredbe ovog zakona važe za građana, ukoliko se posebnim zakonom ili međunarodnim sporazumom drugčije nije predviđeno.

Član 29

Stupanje na snagu

Ovaj zakon stupa na snagu nakon usvajanja od strane Skupštine Kosova i proglašenja od strane Specijalnog Predstavnik Generalnog Sekretara.

Zakon br. 02/L- 121
27 septembra 2007

Predsednik Skupštine Kosova

Kolë Berisha
